
ICANN70 | Виртуальный общественный форум — Публичный форум ICANN
25 марта 2021 года, 14:30–16:00 по EST

ДЖЕЙМС КОУЛ: Хорошо. Мы начинаем публичный форум ICANN70. Я передаю слово Мартену Боттерману (Maarten Botterman), председателю Правления ICANN. Мартен.

>> Это заседание записывается.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Спасибо, Джеймс. Приветствую всех! Спасибо, что участвуете сегодня с нами в публичном форуме ICANN70.

От имени Правления я призываю вас воспользоваться этой возможностью, чтобы задать вопросы, выступить с комментариями и поделиться своими мыслями.

Такие публичные форумы для нас очень важны. Мы не сможем хорошо справляться со своей работой, если не будем вас слушать. Мы обязаны действовать в коллективных интересах всех заинтересованных сторон и непосредственно от вас узнавать, что вас беспокоит.

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

Сегодняшний публичный форум продлится полтора часа. Координаторы из Правления и персонал корпорации ICANN делают все возможное для того, чтобы это виртуальное заседание прошло без сбоев. Как только начнется первая часть, можете вставать в виртуальную очередь, поднимая руки или задавая вопросы через функцию Q&A вебинара Zoom.

Также имейте в виду, что это заседание не является заменой общественному обсуждению, во время которого ICANN стремится получить комментарии общественности по различным вопросам и политике. Если вы хотите высказать свое мнение по тому или иному вопросу, вынесенному на общественное обсуждение, воспользуйтесь также онлайн-системой на сайте icann.org. Только в этом случае ваши комментарии будут надлежащим образом рассмотрены соответствующим комитетом, организацией поддержки и персоналом корпорации.

И не стесняйтесь пользоваться услугами наших опытных переводчиков. В настоящее время доступен перевод в реальном времени на официальные языки ООН: английский, французский, испанский, китайский, арабский и русский. Дополнительные сведения есть на странице заседания, ссылка на которую доступна в окне чата.

Я хочу поблагодарить наших высококвалифицированных переводчиков за то, что у нас есть данная возможность. Пока что я очень доволен их работой в течение всего мероприятия.

Хочу всем напомнить, что из уважения к ним нужно задавать вопросы и произносить комментарии как можно медленнее и четче.

Спасибо, что вы здесь. С нетерпением жду ваших вопросов и комментариев.

Прежде чем мы начнем, Криста Папак (Krista Papas), директор бюро жалоб корпорации ICANN, вкратце расскажет о Стандартах ожидаемого поведения ICANN.

Криста, прошу вас.

КРИСТА ПАПАК:

Спасибо, Мартен. Приветствую всех! Мне было очень приятно на этой неделе слышать и видеть вас. Готовясь к сегодняшнему дню, я вспоминала прошлый год и думала о том, как изменились конференции ICANN, жизнь и я сама. Трудно поверить, что это наша четвертая виртуальная конференция ICANN. До начала пандемии COVID-19 я никак не могла представить, что конференции ICANN будут проводиться в

виртуальном формате. Мне не приходило в голову, что мы будем присутствовать на конференциях ICANN вот так, но вот мы здесь, выполняем работу ICANN, несмотря на все проблемы и трудности, с которыми приходилось сталкиваться в течение всего прошлого года.

В этом и есть суть работы ICANN и ее заинтересованных сторон. Восхитительно разнообразная группа участников, модель с участием многих заинтересованных сторон, где используется принцип «снизу-вверх», сложные проекты. Все это до сих пор работает, просто по-другому.

Все столкнулись с проблемой, сманеврировали и продолжили работу при поддержке со стороны корпорации и Правления ICANN, особенно со стороны отдела организации мероприятий, который сделал все это возможным.

Пока мир старается перестроиться, мы все привыкаем к участию в конференциях ICANN на дому. Что осталось неизменным, так это необходимость создания безопасной и продуктивной среды, где есть простор для увлеченного выполнения участниками важной работы ICANN, где могут процветать прогрессивные идеи и творческий подход и где вы, сообщество, можете открыто делиться своими наблюдениями, идеями и мнениями.

Публичный форум всегда был для сообщества важным инструментом связи с Правлением ICANN, и степень его важности нисколько не изменилась.

Как вам всем, может быть, известно, бюро жалоб ICANN было создано как операционный механизм подотчетности, при помощи которого сообщество могло бы поднимать вопросы, касающиеся корпорации ICANN и ее работы. Бюро жалоб ICANN существует для приема жалоб и разрешения проблем, возникающих при взаимодействии сообщества с корпорацией, а публичный форум — для того, чтобы сообщество могло представить Правлению более широкий спектр мнений. Оба эти механизма существуют для того, чтобы у членов сообщества была возможность высказать свое мнение и что-то изменить.

Сегодня я хочу напомнить всем, что участие в публичном форуме также предполагает соблюдение Стандартов ожидаемого поведения и Политики сообщества по предупреждению домогательств. Под этим подразумевается готовность слушать, понимать, предполагать, что у наших коллег наилучшие намерения, вести значимый, но доброжелательный диалог с присутствующими. Я знаю, что мы все стараемся работать именно так. Не только во время сегодняшнего публичного форума, но и при любом взаимодействии друг с другом.

Спасибо за внимание. Я с нетерпением жду всех ваших выступлений на этом публичном форуме.

Приятного заседания. А теперь я передам слово Салли Ньюэлл Коэн (Sally Newell Cohen).

САЛЛИ НЬЮЭЛЛ КОЭН: Большое спасибо, Криста. Меня зовут Салли Ньюэлл Коэн, я старший вице-президент корпорации ICANN по глобальным связям с общественностью и лингвистическому обеспечению.

Я кратко объясню формат этого заседания и расскажу, как в нем участвовать.

Сегодняшний публичный форум будет разделен на три части по 25 минут. Во время всех трех частей приветствуются любые темы, представляющие интерес для сообщества. Каждую часть будет курировать координатор из Правления. Начнет Леон Санчес (Leon Sanchez), затем Трипти Синха (Tripti Sinha), а после нее Лито Ибарра (Lito Ibarra).

Во время каждой части можно присоединиться к виртуальной очереди одним из двух способов. Если вы хотите задать вопрос или озвучить комментарий, то нажмите значок «поднять руку», расположенный внизу экрана, и вы будете автоматически

добавлены в очередь докладчиков. Когда настанет ваша очередь говорить, вы увидите на экране уведомление с просьбой включить микрофон.

Так вы поймете, что очень скоро очередь дойдет до вас. После того как вас представят, не забудьте включить микрофон.

Прежде чем озвучить свой комментарий или вопрос, обязательно назовите свое имя, откуда вы и кого представляете, если такая сторона существует.

Говорите медленно и четко, чтобы наши писцы и переводчики поспедали за вашей речью. Если вы не можете произнести свой вопрос или комментарий, напишите его через функцию Q&A вебинара Zoom, и мой коллега Джеймс Коул (James Cole) его зачитает. Не задавайте свои вопросы в чате. Мы не отслеживаем чат на предмет вопросов, и если вы напишете вопрос только там, то он не будет прочитан вслух. Задавайте вопросы через функцию Q&A. Все написанные там вопросы будут зачитаны.

Опять-таки, передавая вопрос через функцию вебинара Q&A, обязательно указывайте свое имя, откуда вы и кого представляете, если такая сторона существует.

Также существуют ограничения по времени. В отношении времени действуют те же правила, что и на всех публичных форумах. Чтобы задать вопрос или озвучить комментарий, у вас есть две минуты. На своем экране вы увидите таймер, который отсчитывает эти две минуты. Цель такого ограничения времени — услышать как можно больше вопросов и комментариев.

Если у вас вопрос, то координатор из Правления либо ответит на него сам, либо передаст слово члену Правления, который сможет ответить на него наилучшим образом. Отмечу также, что между вопросом и ответом может возникнуть небольшая пауза, пока члены Правления определяют, кто из них сможет ответить лучше всех.

Если у вас возникнет дополнительный вопрос, не задавайте его сразу, а займите очередь еще раз. Опять-таки это нужно для того, чтобы все желающие смогли выступить или задать вопрос. Правило двух минут действует и в отношении дополнительных вопросов и комментариев.

Перевод... Мартен уже об этом упоминал. Заседание переводится в реальном времени на официальные языки ООН. Это арабский, китайский, французский, английский, русский и испанский. Как можно понять по всем заседаниям в Zoom на

этой неделе, язык выступления во время заседания может меняться в зависимости от докладчика. Для максимального удобства рекомендуется выбрать язык, на котором вы говорите или слушаете, нажав значок перевода на панели инструментов Zoom. Например, если выбрать английский, когда кто-то говорит на другом языке, то на выбранном канале выступление будет автоматически переводиться на английский.

Подробнее об этом можно узнать на странице заседания, ссылка на которую есть в чате.

А теперь перейдем к первой части.

Первый координатор из Правления — Леон Санчес.

Леон, прошу вас.

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Салли. Я буду говорить на испанском. Если вам нужно переключиться на соответствующий канал перевода, сделайте это сейчас.

Говорит Леон Санчес. Прежде всего, приветствую всех. Добро пожаловать на этот публичный форум ICANN! Как вы уже знаете и как сказал мой коллега Мартен, для нас очень важно ответить

на как можно большее количество ваших вопросов. Если на какой-то вопрос мы ответить на сможем, у нас есть открытые каналы, по которым вы сможете получить ответ после публичного форума.

А теперь без лишних слов, чтобы у вас была возможность поучаствовать, я начинаю принимать вопросы и прошу Джеймса Коула помочь мне определить следующего участника, который задаст вопрос. Я возвращаюсь на английский канал.

ДЖЕЙМС КОУЛ:

Спасибо, Леон. Похоже, что первый в очереди желающих задать вопрос — Мартин Саттон (Martin Sutton).

МАРТИН САТТОН:

Привет, Леон. Спасибо. Это Мартин Саттон из Группы претендентов на домены-бренды.

Прежде всего я хочу остановиться на работе над последующими процедурами, результаты которой теперь, после единогласного одобрения GNSO итогового отчета рабочей группы по последующим процедурам, будут переданы, если еще не переданы, Правлению. Для составления этого отчета понадобилось более пяти лет и значительные сквозные усилия со стороны сообщества. Были

очень подробно разобраны сложные вопросы, относящиеся к более чем 40 темам, приняты во внимание результаты проведения шести периодов общественного обсуждения и очень важные предложения, поступавшие в течение всего процесса со стороны Правления и целого ряда других частей сообщества.

Я хочу выразить благодарность сопредседателям и персоналу, обеспечившим поддержку этой огромной работы. Получение результата после стольких лет — выдающееся достижение.

Однако я хочу отметить, что существование в ICANN других нерешенных вопросов на момент получения вами этого отчета, надеюсь, не помешает Правлению быстро закончить с этим пакетом рекомендаций и как можно скорее перейти к их выполнению.

В понедельник, на заседании Группы претендентов на домены-бренды с участием сообщества — добавлю также, что мы входим в состав Группы заинтересованных сторон-регистратур — мы обсудили ряд мероприятий членов группы и огромную работу, проведенную ими по внедрению и запуску своих доменов-брендов. На очереди другие, которые пока что очень терпеливо ждут, как и остальные кандидаты. Сейчас, после десяти лет ожидания, мы рассчитываем на должное продвижение вперед.

Основы основ программы New gTLD с 2012 года почти не изменились, за исключением ряда улучшений и усовершенствований по результатам рекомендаций. И мы надеемся, что накопленные нами знания и опыт учтены, надеемся на переход в режим реализации и обеспечение предсказуемости, которую все желают видеть в контексте приема и рассмотрения новых заявок (неразборчиво). Спасибо.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Спасибо, Мартин.

ЛЕОН САНЧЕС: Большое спасибо, Мартин.

Извините, Джеймс. По-моему, у вас не было вопросов, Мартин.

Спасибо. И мы, конечно, благодарны группе, работающей над последующими процедурами, за представленный отчет. И я уверен, что впечатляющая работа, проделанная этой группой, будет очень полезна сообществу и Правлению. Не сомневайтесь: Правление учтет рекомендации, оценит их и примет соответствующие меры.

Давайте перейдем к следующему участнику.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Следующий в очереди на выступление — Майкл Пеледж (Michael Palage).

МАЙКЛ ПЕЛЕДЖ: Здравствуйте! Вы меня слышите?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Конечно, слышим. Вам слово.

МАЙКЛ ПЕЛЕДЖ: Здравствуйте. Меня зовут Майкл Пеледж, я говорю от собственного имени.

Вскоре после ICANN69 сообщество ICANN утратило одну из своих основательниц и давних участниц в лице Мэрилин Кейд (Marilyn Cade). Лично я всегда называл ее «Мама Мэрилин», поскольку у нее получалось и строго тебя отчитать, и быть твоим лучшим другом.

За 22 года в ICANN я видел, как она завязывала дружбу и общалась с высшим руководством многонациональных компаний и главами правительств так же, как и с новыми членами программы Fellowship ICANN, приехавшими на свою первую конференцию. Я не всегда был с ней согласен, но всегда интересовался ее мнением и точкой зрения.

Я хотел бы в рамках оставшегося у меня времени предложить сообществу ICANN почтить память Мэрилин минутой молчания. Спасибо.

[Минута молчания]

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Майк, что вспомнили Мэрилин. Как вы и сказали, она была выдающимся членом сообщества, и многие из нас ее любили. И она действительно охотно делилась своей мудростью. У нее всегда находились для нас слова ободрения.

Помню, как я познакомился с Мэрилин Кейд, когда впервые приехал в ICANN по программе Fellowship. Она водила нас, новичков, за руку и знакомила с максимально возможным количеством людей, следя за тем, чтобы в новой среде мы чувствовали себя комфортно. Поэтому, Майк, спасибо, что вспомнили ее и помогли нам это сделать.

Наверное, несколько моих коллег из Правления тоже хотели бы ее вспомнить и отметить ее заслуги перед ICANN.

Бекки, скажете что-нибудь?

БЕККИ БЕРР (BECKY BURR): Спасибо, Леон. И приветствую всех. Майк, спасибо, что обратили наше внимание и уделили часть своего времени, чтобы вспомнить Мэрилин.

Связь Мэрилин с ICANN восходит к самому началу, ко времени задолго до того, как у Джона Постела (Jon Postel) возникла идея создания ICANN. Она действительно входит в число основателей и прошла с нами сквозь огонь и воду. Нам всем будет не хватать ее и ее невероятной энергии.

ЛЕОН САНЧЕС: Большое спасибо, Бекки.

Сара, хотите что-нибудь сказать?

САРА ДОЙЧ (SARAH DEUTSCH): Да. Как и Бекки, я была знакома с Мэрилин с самого начала. Наверное, с начала 90-х годов. Именно она первой обратила мое внимание на ICANN. И вне зависимости от того, что люди о ней думали, ее можно сравнить со стихией. Она была большой поборницей ICANN и процессов с участием многих заинтересованных сторон. И невзирая на проблемы со здоровьем, она посещала каждую конференцию ICANN. Она всегда вставала к микрофону и высказывала свое мнение. Думаю, она прекрасно олицетворяла собой сам дух модели с

участием многих заинтересованных сторон. И ее будет не хватать.

Большое спасибо, Сара. Рон.

РОН ДА СИЛЬВА (RON DA SILVA): «Здравствуйте, меня зовут Мэрилин Кейд». Сколько раз мы это слышали? И сколько раз она выходила к микрофону с теплой улыбкой, особенно в такие моменты, как сейчас, во время публичного форума. Очень часто Мэрилин выходила к микрофону с широкой, приветливой и теплой улыбкой и начинала выступление словами: «Здравствуйте, меня зовут Мэрилин Кейд». Нам определенно будет этого не хватать. Ее индивидуальности и теплоты.

Большое спасибо, Майкл, что вспомнили о ней, дав нам возможность сказать пару слов о ней и ее полезном вкладе, а также о том, что мы будем по ней скучать.

ЛЕОН САНЧЕС: Большое спасибо, Рон.

Давайте перейдем к следующему вопросу.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Да, следующий в очереди на выступление — Митч Штольц (Mitch Stoltz).

МИТЧ ШТОЛЬЦ: Спасибо. Это Митч Штольц. Я работаю в Фонде электронных рубежей. Частная акционерная группа Ethos Capital изъявляет желание купить оператора регистратуры Donuts.

Эта сделка во многом вызывает те же опасения, что и прошлогодняя попытка Ethos приобрести регистратуру доменов общественного характера. Donuts через свою новую дочернюю компанию Afilias управляет такими доменами, как .VOTE, .VOTA и .LGBT. Они соответствуют чувствительным с точки зрения политкорректности словам, и мы опасаемся, что они могут быть подвергнуты цензуре в корыстных целях посредством лазеек в соглашениях Donuts об администрировании доменов верхнего уровня. Приобретение этой регистратуры группой Ethos Capital может ускорить и стимулировать такое поведение.

Будет ли вопрос о смене владельца Donuts рассматриваться на уровне Правления? И проанализируете ли вы его столь же тщательно, как и вопрос о регистратуре доменов общественного характера в прошлом году? Спасибо.

ЛЕОН САНЧЕС: Большое спасибо, Митч. Думаю, Йоран захочет ответить на этот вопрос.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: При всем уважении, Леон, наверное, лучше это сделать мне.

Спасибо за вопрос. Да, конечно, мы очень внимательно следим за переходом Afilias во владение Donuts. Как и в случае других приобретений, корпорация провела комплексную проверку и готова принять решение.

На наш взгляд, в этом решении нет ничего необычного.

Йоран, можете добавить что-нибудь о нынешнем положении дел? Вы нас информировали. Поскольку именно вы принимаете решение, поделитесь сведениями.

ЙОРАН МАРБИ (GÖRAN MARBY): Большое спасибо. Как уже было сказано, ICANN анализирует множество таких сделок.

Я испытываю любопытство, но не хочу вступать в споры о том, что изменится в связи с переходом Donuts от одного венчурного капиталиста к другому. Насчет этого я ничего не знаю. Как вам известно, мы изучаем лишь те аспекты, которые

должны. Мы все рассматриваем одинаково. Этим мы сейчас и занимаемся, и никаких проблем в связи с тем, о чем вы только что говорили, не предвидится.

ЛЕОН САНЧЕС: Большое спасибо, Йоран.

Джеймс, давайте перейдем к следующему участнику.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Да. Следующий в очереди — Джонатан Зук (Jonathan Zuck).

Джонатан.

ДЖОНАТАН ЗУК: Спасибо. Джонатан Зук, заместитель председателя ALAC. Спасибо, что предоставили мне слово, и спасибо за сохранение традиции проведения публичных форумов.

Все эти виртуальные заседания, в числе прочего, выявили ряд недостатков тех инструментов, которые доступны нам между конференциями. Ведь мы придаем такое значение личному общению на конференциях, что большой объем работы выполняется именно благодаря таким ключевым этапам.

А в их отсутствие мы должны усовершенствовать способы асинхронной работы. Над этим корпорация ICANN работает в двух направлениях. Уверен, что этих направлений на самом деле больше. Мне в голову приходит два.

Одно из них — инициатива по обеспечению информационной прозрачности (ITI). Я внимательно слежу за ней, и мне нравятся результаты. Другое направление — оценка инструментов, которые можно предоставить сообществу для выработки консенсуса, внутренних опросов и тому подобного, чтобы сообщество могло эффективнее использовать свое время в асинхронном режиме.

Я вовсе не стараюсь вызвать у корпорации ICANN чувство напряженности. Я знаю, что непросто держать развернутыми 70 000 рабочих станций в Управлении почт и 10 000 в Военно-морском министерстве. Но я хочу призвать Правление в приоритетном порядке заняться расширением технологического инструментария сообщества на icann.org, чтобы оно получило необходимые ресурсы, людей и так далее. Мы должны определиться с реальными сроками и без промедления перейти к расширению доступного сообществу ICANN инструментария для асинхронной работы. Спасибо.

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Джонатан. Действительно, в эти непростые времена у нас много трудностей. Кажется, пока работа идет над совершенствованием подходов к организации и проведению наших виртуальных конференций. Мне повезло присутствовать на заседании ALAC, и там звучали только хвалебные отзывы о том, насколько хорошо реализованы и работают новые технологии. Я согласен, что в периоды между конференциями нам следует продолжать пользоваться этой сильной стороной.

Возможно, у Йорана будут на этот счет какие-то комментарии.

ЙОРАН МАРБИ:

Мы всегда заинтересованы в предложениях на предмет того, как можно и впредь обеспечивать сообщество инструментами, необходимыми для работы над политикой. И мы живем в виртуальном мире, где имеют значение лицензии и другие подобные элементы. Вы часто об этом говорите, Джонатан, и мысли всегда хорошие, но я, пользуясь случаем, скажу: давайте и дальше об этом думать и говорить, поскольку, с другой стороны, мы также немало слышали о выгорании, о нежелании людей уделять больше времени. Но давайте продолжим этот разговор. Большое спасибо за комментарий — это важный момент.

ЛЕОН САНЧЕС: Спасибо, Йоран.

Джеймс, кто следующий?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Следующий — Марк Датисгелд (Mark Datysgeld).

МАРК ДАТИСГЕЛД: Большое спасибо. Это Марк Датисгелд, ВС, Совет GNSO, но сейчас я говорю от собственного имени.

Прежде всего, я хочу поблагодарить отдел организации мероприятий, которому на этот раз удалось сделать конференцию намного более открытой. Было очень приятно придерживаться модели вебинара не столь строго. На каких-то заседаниях она, конечно, необходима, но это явно пошло на пользу. Надеюсь, мы продолжим движение в этом направлении.

Собственно, мой вопрос. Хотелось бы услышать от Правления, какой они видят свою роль в ряде текущих процессов реформирования ICANN? В настоящее время существуют как минимум три параллельных потока, предполагающих изменения в ICANN, и определенно ведется работа на уровне корпорации. Сообщество приложило для этого немало усилий. Но я определенно вижу, что у Правления очень важная роль в координации и продвижении этих инициатив.

И мне хотелось бы понять, как сейчас обстоят дела у заинтересованных членов Правления в отношении различных процессов, как они отслеживают ход работы и какие цели преследуют. Итак, конкретные меры, которые может принять Правление, чтобы помочь нам внести такие изменения.

Большое спасибо.

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Марк. Да, мы внимательно следим за событиями. Не знаю, кто из моих коллег может выступить по этому поводу.

Аври?

АВРИ ДОРИА (AVRI DORIA): Здравствуйте. Это Аври. Начну с ответа. Вы правы, сейчас многое делается для внесения улучшений. Что-то через процесс проверок. Что-то через, например, рекомендации АТРТЗ. Что-то по результатам работы в самом сообществе. Что-то в рамках стратегического плана.

Поэтому мы наблюдаем то же множество направлений, что и вы. И мы постараемся способствовать сведению этих линий к общим точкам. Большой объем работы предстоит проделать

сообществу. Когда сообществу нужно реорганизоваться, оно должно взять значимую часть этой инициативы на себя. Мы можем помочь, но на уровне Правления не можем сказать: «Все будет так».

Поэтому, наверное, процесс будет заключаться в продолжении обсуждения, в дальнейших совместных выводах, когда они будут сделаны, и в получении совместных результатов. А затем сообщество посредством разнообразных процессов понемногу огласит изменения, которые мы должны внести.

Не знаю, насколько такой ответ вас удовлетворит. У меня нет ответа в формате «картина завершения процесса будет вот такой», но я определенно вижу дорогу и шаги, которые делает сообщество, принимая решения о том, что ему нужно. И на данном этапе пока имеет место большое разнообразие мнений.

Спасибо.

ЛЕОН САНЧЕС:

Спасибо, Аври. Мэтью тоже хочет высказаться по этому поводу.

Мэтью.

МЭТЬЮ ШИРС:

Спасибо, Леон. Замечательный вопрос, Марк.

По-моему, Аври очень хорошо его охарактеризовала. Хочу лишь добавить пару слов. Правление четко осознает свои обязанности, связанные со стратегическим руководством ICANN. У нас, как вы упоминали, сейчас много инициатив: от рекомендаций АТРТЗ и комплексной проверки до развития модели с участием многих заинтересованных сторон. Также мы с корпорацией прорабатываем подходы к расстановке приоритетов и оценке дальнейшего изменения модели с участием многих заинтересованных сторон.

Мы, если можно так выразиться, находимся на метауровне выбора стратегического направления корпорацией и всеми ее компонентами, о чем вы и говорите. И мы анализируем новые инструменты. Например, фаза операционного проектирования действительно стала новым инструментом, благодаря которому мы сможем действовать более методично и оперативно, когда Правлению придется иметь дело с более трудными областями.

Надеюсь, что теперь вы лучше понимаете, куда мы движемся и как управляем всеми этими разнообразными инициативами.

Спасибо.

Леон Санчес: Большое спасибо, Мэтью.

Джеймс, давайте перейдем к следующему вопросу.

ДЖЕЙМС КОУЛ:

Да. Это письменный вопрос от Ёсё Мураками (Yosho Murakami) из Com Laude Japan в Токио. Его вопрос таков: Во время первого раунда создания новых gTLD более 70 кандидатов были из Японии. Теперь, когда рабочая группа по SubPro завершила свой пятилетний проект по анализу результатов раунда 2012 года и составлению рекомендаций по изменению политики, ряд моих японских клиентов спрашивает меня о предполагаемых сроках проведения следующего раунда. Сколь долгой Правление видит фазу операционного проектирования и работу группы по выполнению рекомендаций над рекомендациями SubPro? Это важно для потенциальных кандидатов с точки зрения планирования, чтобы у них была какая-то уверенность в отношении временных рамок окна подачи заявок. Возьмет ли Правление какие-то обязательства в отношении сроков, чтобы эти бренды, города и сообщества, желающие подать заявки, могли приступить к планированию? Даже ответ формата «не позднее» будет полезен. Спасибо.

ЛЕОН САНЧЕС: Большое спасибо. Аригато (слово или фраза не по-английски) за ваш вопрос.

Думаю, Аври хочет высказаться по этому поводу.

АВРИ ДОРИА: Хочу. Думаю, вначале Акинори мог бы сказать пару слов, но он сможет сказать их и позже — как вам будет удобнее.

Раз уж я уже взяла слово, пусть Акинори закончит.

Благодарю за вопрос, я провожу много времени в размышлениях над ним.

Как вам известно, мы скоро получим рекомендации, и на данном этапе преждевременно говорить о дате хоть в каком-то формате — точном, неточном, «не позднее».

Но хочу заверить вас, что Правление в рамках своей группы экспертов по SubPro и при поддержке со стороны персонала корпорации прорабатывает все темы уже более года, чтобы у нас сложилось понимание того, над чем мы работаем.

Первым делом мы изучим вопрос ODP и ее продолжительности. К моменту получения результатов, надеюсь, мы сможем ответить на ваш вопрос с большей определенностью.

Я прошу прощения за невозможность дать исчерпывающий ответ, но мы действительно над ним работаем и твердо намерены его получить. Тем временем мне хотелось бы узнать больше о размере сообщества владельцев брендов, желающих получить доменные имена, поскольку у нас нет хорошего представления о владельцах брендов как в Японии, так и в других местах. Если удастся оценить его точнее, это поможет нам в принятии решений. У нас есть рекомендации.

Спасибо. А теперь я передам слово Акинори. Леон Санчес:
Спасибо, Аври. Акинори.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо, Аври. Большое спасибо, Леон.

Да, отчет по PDP SubPro очень впечатляет. И мы в полной мере осознаем, что до начала следующего раунда нужно решить множество проблем.

В рамках моей сферы задач в Правлении, например, одним из важных элементов с точки зрения последующего раунда является проект анализа доменных коллизий. Кроме того, у нас есть IDN-домены. Но, как сказала Аври, мы должны все учесть и принять оптимальное для интернета решение.

Поэтому, пожалуйста, будьте терпеливы. Следующий раунд начнется в свое время.

Аригато (слово или фраза не по-английски).

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Акинори.

Следующую часть будет вести моя коллега Трипти Синха. Большое всем спасибо, а теперь, Трипти, слово вам.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Леон. Прежде чем мы продолжим, я скажу несколько слов по-испански.

Меня зовут Трипти. Надеюсь, конференция всем вам понравилась. Спасибо.

В следующий раз мы хотим оказаться в Канкуне. Надеемся, что к тому времени пандемия закончится.

Спасибо. А теперь продолжу на английском. Надеюсь, что воздала должное прекрасному испанскому языку. У меня на это ушло много времени. Пришлось переводить с английского на испанский, затем с испанского на хинди — на этом языке я

хорошо читаю, потому мне и удалось произнести эти слова.
Большое вам всем спасибо, что выслушали меня.

Джеймс, вам слово. Какие у нас вопросы?

ДЖЕЙМС КОУЛ: У нас в очереди на выступление несколько человек, и я передам слово Мартину Саттону.

ТРИПТИ СИНХА: Да. Говорите, Мартин.

МАРТИН САТТОН: Мартин Саттон из Группы претендентов на домены-бренды. Удивительно, что мне довелось выступить снова так скоро, но спасибо за внимание.

Я хотел заострить внимание Правления на необходимости высокой осведомленности по вопросам неправильного использования DNS. Очевидно, что эта тема очень важна. Мы регулярно обсуждаем ее в сообществе, и на этой конференции я неоднократно о ней упоминал. Чтобы люди не забывали о реальном положении дел.

Я возвращаюсь к растущему количеству TLD, созданных в 2012 году, когда возникли различные модели. Многие из них ограничивают доступ для владельцев доменов, то есть применяются запреты. Возможно, у них слабый или некоммерческий интерес к непосредственному управлению регистратурой и очень узкие каналы сбыта. Рычаги управления такого рода — уже гарантия минимальной вероятности неправильного использования.

Также, насколько я понимаю, открытые коммерческие регистратуры с широкими каналами сбыта, могут подвергаться риску неправильного использования. Но во многих из них применяются другие рычаги управления, препятствующие неправильному использованию.

Я хочу, чтобы Правление знало о существовании различных моделей и о том, что в некоторых из них предусмотрены ограничения и рычаги управления, снижающие уровень неправильного использования до малой отметки или до нуля; любые действия в таком пространстве следует ограничивать и соотносить с конкретной моделью.

Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Большое спасибо, Мартин, за ваш вопрос. Прежде всего, хочу сказать, что о теме неправильного использования DNS совершенно точно помнит и Правление, и сообщество, и корпорация. Вообще говоря, очень воодушевляет большое количество заседаний со времени проведения конференции в Монреале, на которых затрагивалась тема неправильного использования DNS. Так что этот вопрос действительно находится на переднем плане.

И сейчас я хочу передать слово Йорану. Йоран, скажете пару слов? Вопросы как такового нет, но...

ЙОРАН МАРБИ:

Как вы упомянули, сообщество уже давно обсуждает тему неправильного использования.

Думаю, здесь есть несколько важных моментов. Принимая во внимание эту и прошлую конференцию, нужно точно определиться, что мы подразумеваем под неправильным использованием. Говоря о неправильном использовании, я зачастую имею в виду неправильное использование систем DNS во всем мире. Как вы знаете, мы это обсуждали. Мы были свидетелями атак на действующие системы. Однако, говоря о неправильном использовании DNS, нужно подразумевать именно его. Ведь, давая определение неправильному

использованию, многие, похоже, имеют в виду нечто, не имеющее отношения к самой DNS. А это может привести к другим последствиям.

Например, на этой конференции, в числе прочих тем, обсуждалась тема контента. А тема контента для многих законодателей по всему миру неразрывно связана со свободой слова. И я не думаю, что ICANN — наилучшее место для поиска баланса между свободой слова и контентом. Контентом мы не занимаемся.

В этом отношении тоже многое стоит обсудить. Я также хочу поблагодарить всех вас за поддержку системы DAAR. Мне также хотелось бы поблагодарить операторов национальных доменов за продуктивное сотрудничество. Оно позволяет нам обмениваться данными, необходимыми для оценки масштабов неправильного использования DNS.

Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Йоран.

Мартен, вы хотели сказать несколько слов?

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Что ж, во всех наших размышлениях проблеме неправильного использования отводится центральное место. И мы очень внимательно следим за дискуссиями в сообществе. Вне зависимости от наших действий, этот вопрос остается важным.

То, о чем сейчас сказал Йоран, мы на сегодняшний день уже сделали. И мы реально оцениваем ситуацию. Посмотрим, как это скажется не только на SubPro, но в каком-то смысле на всей нашей деятельности, на нашем развитии, на развитии событий в мире. Итак...

ТРИПТИ СИНХА: Ладно. Спасибо, Мартен.

Джеймс, давайте перейдем к следующему вопросу.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Разумеется. Следующий в очереди — Мэйсон Коул (Mason Cole).

ТРИПТИ СИНХА: Мэйсон, говорите.

МЭЙСОН КОУЛ: Здравствуйте. Спасибо.

Меня зовут Мэйсон Коул. Я представляю Группу интересов коммерческих пользователей. BC хотела бы высказать комментарии, относящиеся к двум областям. В целях экономии времени у меня будет два отдельных комментария.

Первый касается предлагаемой SSAD. Ввиду серьезных сомнений по поводу предложения, высказанных BC, GAC, SSAC, IPC и ALAC, а также важных событий в правительственной и нормативной сферах BC со всем уважением просит Правление поручить корпорации ICANN приостановить дальнейшую работу над SSAD и отложить свои планы по началу исследования в рамках ODP. Кроме того, BC просит Правление отклонить рекомендации по SSAD в их нынешнем виде и вернуть их GNSO для доработки.

Наша просьба имеет следующие основания. Во-первых, отсутствие консенсуса. Важнейшие элементы предлагаемой SSAD не пользуются полной поддержкой ни со стороны GNSO, ни со стороны важных консультативных комитетов.

Во-вторых, предлагаемая SSAD не подходит для заявленных целей. В предлагаемом на данный момент виде SSAD не удовлетворяет потребностей тех, кто стремится получить доступ к регистрационным данным в легитимных целях, и, вероятно, не будет использоваться так, как задумано.

В-третьих, нормативные изменения в Европейском союзе. Предлагаемая Европейской комиссией директива NIS2 будет иметь серьезные последствия для политики в отношении регистрационных данных, курируемой ICANN.

В-четвертых, потенциальная трата времени и ресурсов. Начало ODP и (или) разработка SSAD в ее нынешнем виде, особенно в свете событий, связанных с NIS2, и неопределенности в отношении SSAD, станут безответственным использованием времени и ресурсов корпорации и сообщества ICANN.

Наконец, несоответствие общественным интересам. Предлагаемая SSAD не отвечает и не будет отвечать общественным интересам, как они определяются в Уставе ICANN.

Спасибо за предоставленную возможность сделать заявление.

ТРИПТИ СИНХА:

Большое спасибо, Мэйсон, за ваши комментарии. Действительно, на наше сообщество, имеющее самые разные точки зрения, легла огромная ответственность.

Это скорее заявление, чем вопрос, и я благодарю вас за комментарии.

Большое спасибо.

Джеймс, вам слово.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Спасибо. Следующий в очереди — Себастьян Башоле (Sebastien Bachollet).

ТРИПТИ СИНХА: Себастьян, пожалуйста, вам слово.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Большое спасибо. Я буду говорить по-французски. Мне нужно переключиться на французский.

Меня зовут Себастьян Башоле, я председатель EURALO в сообществе конечных пользователей At-Large.

Для начала хочу поблагодарить Леона и Трипти за выступление на испанском. Очень важно, чтобы Правление подавало пример. Хотелось бы, чтобы больше иностранных докладчиков говорили на своих языках, будь то русский, арабский или китайский. Даже если я не буду их понимать.

Я посетил свою первую конференцию ICANN почти 20 лет назад. Первой, кто меня поприветствовала, была Мэрилин Кейд. Еще там были Тереза Суайнхарт (Theresa Swinehart) и Филип Шеппард (Philip Sheppard) из ВС. Я могу лишь повторить сказанное ранее. Это большая потеря для всего сообщества.

Моя третья мысль: я хотел бы привлечь внимание участников конференции и призвать их прочитать и перечитать отчет АТРТЗ, ознакомиться с соответствующими решениями Правления.

Там много важных идей, и было бы интересно услышать новые комментарии сообщества, относящиеся к ним, к проделанной работе и к будущему развитию, особенно в контексте определения приоритетов ICANN на будущее. С 2002 года у нас не было глобальной... комплексной проверки. Большое спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Себастьян, за ваши комментарии. Спасибо за похвалу в адрес наших выступлений на испанском. Действительно, именно поэтому сообщество ICANN такое яркое — в нашем сообществе можно услышать любой язык мира.

И, я думаю, многие здесь разделяют ваши мысли и чувства о Мэрилин Кейд. Совсем недавно, всего несколько лет назад, когда я только присоединилась к сообществу, Мэрилин

подошла ко мне и сказала: «Здравствуйте, меня зовут Мэрилин Кейд». Она представилась и многое мне рассказала об ICANN. Она действительно внесла выдающийся вклад в жизнь сообщества.

Спасибо и за ваши комментарии насчет ATRT3. Ведь это у Правления на первом плане. Мы внимательно их разбираем и анализируем. И сообществу действительно следует внимательнее с ними ознакомиться.

Еще раз спасибо за ваши комментарии, Себастьян.

Джеймс, вам слово. Кто следующий?

ДЖЕЙМС КОУЛ:

Следующая в очереди на выступление — Кэтрин Клейман (Kathryn Kleiman).

Кэтрин, говорите.

КЭТРИН КЛЕЙМАН:

Огромное спасибо. Надеюсь, меня слышно. Это Кэти Клейман. Я представляю Вашингтонский юридический колледж Американского университета и программу в области информационной справедливости и интеллектуальной собственности.

Я приветствую всех и, как и все остальные, думаю о Мэрилин Кейд и буду вспоминать ее сегодня и на всех будущих конференциях ICANN. Без нее все будет по-другому.

Я хотела ответить на вопрос Йорана о том, чем один венчурный капиталист отличается от другого, и вернуться к вопросу Митча Штольца из Фонда электронных рубежей о переходе регистратуры Donuts, которая только что приобрела Afilias, в собственность группы Ethos.

Вы задаете важный вопрос, Йоран, и он заслуживает тщательного изучения.

Прежде всего, насчет этого вопроса скажу, что было бы нелишним внимательнее разобрать письмо генерального прокурора штата Калифорнии от 15 апреля 2020 года. Поскольку это один из участников, у которого возникли вопросы по поводу данного покупателя.

Со слов генерального прокурора: «О компании Ethos Capital и ее многочисленных дочерних компаниях известно немного. PIR и Ethos не ответили» — это из другого абзаца, — «не ответили на вопросы ICANN о финансовых проблемах».

Потом он говорит, что Ethos Capital — новая компания, не имеющая устоявшейся репутации.

Этой компании мы, возможно, доверим строки, требующие особого внимания, отмеченные ранее GAC, в том числе — в дополнение к названным Митчем: .GREEN, .VOTE, .LGBT.

И уже звучат вопросы. Поэтому нам хотелось бы узнать, какие действия предпримет Правление, чтобы разобраться в ситуации. Собственно говоря, я задам вопрос еще раз. Каким образом Правление уделит этому больше внимания в свете поднятых вопросов? Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Кэти, за ваш вопрос. Поскольку вопрос адресован Правлению, я передам слово Мартену.

Мартен?

МАРТЕН БОТТЕРМАН:

Огромное спасибо. Спасибо, Кэти. В отличие от .ORG (неразборчиво), о котором вы все время упоминаете, эта сделка не является приобретением PIR или .ORG. Это очередная смена владельца Afilias, которая всегда была коммерческой организацией.

Как уже объяснял Йоран, поскольку ничего необычного здесь нет, Правление не должно заниматься этим вопросом. Однако, ввиду значимости сделки, Правление было проинформировано (неразборчиво). Надеюсь, что на данный момент этого достаточно.

ТРИПТИ СИНХА: Спасибо, Кэти.

ЙОРАН МАРБИ: Можно я выскажу еще одно замечание?

ТРИПТИ СИНХА: Да, конечно, Йоран.

ЙОРАН МАРБИ: Я не хочу вступать в споры, но об этом можно поговорить как-нибудь в другой раз. Мне интересно, к примеру, как скажется на следующем раунде отсутствие устоявшейся репутации владения доменными именами, поскольку в прошлом раунде у многих участников ее не было.

Для всех остальных... Я знаю, что вам, Кэти, это известно. Процедура проверки, выполняемой корпорацией ICANN при смене владельца, предполагает оценку ключевых аспектов

сохранения безопасности и стабильности затрагиваемых доменов верхнего уровня и постоянного соблюдения политики операторов регистратур, что может включать анализ финансовых ресурсов, операционных технических возможностей, структуры транзакций и индивидуальных биографий.

ICANN стремится понять, кто является контролером, регистратурой, оператором, позволит ли (неразборчиво) владения или контроля сохранить стабильность и отказоустойчивость TLD.

Данную сделку проверяет корпорация ICANN, Правление было проинформировано, и недавно корпорация дала свое согласие.

Многие из поднимаемых вами вопросов интересны, но в том виде, как вы их ставите, они выходят за рамки наших полномочий. Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Йоран.

Спасибо за вопрос, Кэти.

Джеймс, вам слово.

ДЖЕЙМС КОУЛ:

Спасибо, Трипти. Напоминаю всем: старайтесь говорить как можно медленнее и четче, чтобы писцам и переводчикам было проще работать. Они вам очень благодарны за это.

Следующая в очереди — Софи Хей (Sophie Hey).

СОФИ ХЕЙ:

Здравствуйте, это Софи Хей из Com Laude. На этой конференции, как и на предыдущих, большое внимание уделялось угрозам безопасности DNS. 12 месяцев назад ICANN объявила о подписании имеющего обязательную силу договора о намерениях с VeriSign в рамках внесения изменений в контракт .COM.

В числе прочего, этот договор обязывает VeriSign в течение пяти лет, начиная с 1 января 2021 года, вложить 20 миллионов долларов США в сохранение и повышение безопасности, стабильности и отказоустойчивости DNS.

В рамках этого широкого круга задач было отдельно упомянуто противодействие угрозам безопасности DNS.

Может ли Правление ICANN поделиться планами на эти 20 миллионов долларов? В частности, какая часть первого платежа

будет потрачена на инициативы в области противодействия угрозам безопасности DNS? Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА: Софи, большое спасибо за этот вопрос. Йоран, пожалуйста, ответьте на него.

ЙОРАН МАРБИ: К сожалению, в рамках этой конференции ICANN мы не смогли выделить время на заседание руководства. Мы постараемся организовать его на следующей конференции, потому что ряд вопросов касается меня.

Говоря о безопасности и стабильности, следует учитывать, что есть определение... Мы используем эти дополнительные средства и для многого другого, связанного с безопасностью и стабильностью. Когда речь заходит об этом, у нас длинный список того, что мы делаем и уже сделали. Не все эти вещи заметны в контексте нашей борьбы с неправильным использованием DNS, например.

Мы занимаемся реализацией программ. Мы проводим внутренние тренинги. Еще мы рассматриваем возможности создания новых дата-центров по всему миру и так далее. Я могу позже предоставить вам список того, что мы сделали и планируем сделать.

Имейте в виду, что с момента открытия нам доступа к этим деньгам прошло шесть месяцев, а в мире еще идет пандемия COVID.

Но мы будем тратить эти деньги целенаправленно. Я могу сообщить вам дополнительную информацию в блоге. Когда заходит речь о безопасности и стабильности, важно понимать, что мы говорим о выполнении задач, входящих в сферу нашей компетенции и поставленных сообществом.

Зачастую о том, что мы делаем в отношении технической части ICANN, которая, в свою очередь, связана с деятельностью IANA, например. Большое спасибо.

Кстати, мне нравится этот вопрос.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Йоран.

Софи, спасибо за ваш вопрос.

Спасибо всем за искренние комментарии и вопросы. А теперь пришло время передать слово моему коллеге Лито Ибарра.

Лито, прошу вас.

ЛИТО ИБАРРА:

Спасибо, Трипти. И спасибо всем. Если вы сможете переключиться, я тоже сделаю короткое заявление на испанском.

Я сам сейчас пытаюсь переключиться.

Говорит Лито Ибарра. Большое спасибо, что вы здесь. Я хочу вернуться к двум комментариям, один из которых — о Мэрилин Кейд.

Я выражаю благодарность за возданные ей почести. Мы утратили важных членов сообщества и мы знаем, что они с нами. Где бы они ни были, мы ощущаем их поддержку.

Второй комментарий касается замечания Себастьяна насчет использования родного языка. Мой родной язык — испанский.

На мой взгляд, переводчики-синхронисты делают огромную работу. У нас много инструментов, хотя работать приходится в онлайн-среде. Мы научились лучше владеть этими инструментами. Это прекрасная возможность и очень доступная функция для привлечения коллег со всего мира.

Мы были свидетелями того, как наши уважаемые друзья из регионов, особенно из стран Латинской Америки и Карибского бассейна, пользуются этими инструментами для связи с

другими и внесения предложений. Теперь я снова перейду на английский.

Ладно. Спасибо. Джеймс, кто следующий?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Спасибо, Лито. Следующий в очереди на выступление — Абдулла Джемил Акчам (Abdullah Cemil Akcam).

АБДУЛЛА ДЖЕМИЛ АКЧАМ: Здравствуйте. Абдулла Акчам. У меня небольшой вопрос. Каковы критерии проведения очной конференции? Надеюсь, что на ICANN72 мы встретимся уже лицом к лицу. Но я хочу знать, каковы критерии проведения очной конференции. Большое спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Абдулла, спасибо за вопрос. Он очень интересный. Могу сказать пару слов на этот счет. У нас есть целая программа по выбору мест, где мы планируем встретиться как группа при первой же возможности.

Как вам известно, в настоящее время мы собираемся в интернете, ориентируясь на часовой пояс того города, где должны были встретиться.

Но это определяется несколькими критериями. И мы стараемся в будущем продвинуться как можно дальше. Вот что я могу сказать.

Кто-нибудь хочет что-то добавить?

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Насчет будущего конференций, в общем-то?

ЛИТО ИБАРРА: Хорошо, давайте.

ЙОРАН МАРБИ: Хотите, я помогу?

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Да, конечно. Но, разумеется, я повторю то, что уже звучало на этой неделе несколько раз. Мы всё понимаем. Никто не хочет ограничиваться одним лишь виртуальным форматом. Мы хотим вернуться... и сделаем это вместе с сообществом при первой же возможности. Также мы должны осознавать себя как сообщество, а это обусловлено возможностью собраться вместе как сообщество.

Да, Йоран, я много раз слышал ваш ответ на этот вопрос на этой неделе. Пожалуйста, дополните мои слова и дайте разъяснения.

ЙОРАН МАРБИ:

Если кто-то сейчас играет в бинго ICANN, то я могу помочь.

Договорились. Давайте подумаем над этим. Все хотят вернуться к конференциям. Нужно позаботиться о практической логистике. Я хочу подчеркнуть еще кое-что. Я уже ранее говорил это на заседании At-Large и повторял очень много раз. Мы должны учитывать сроки, когда сообщество ICANN сможет собраться вместе. Ведь нельзя допустить ситуацию, когда часть мира будет вакцинирована, проблем нет и можно путешествовать, а в других частях мира все иначе.

Прежде чем вернуться к полноценным конференциям, важно также учесть необходимость обеспечить разнообразие участников ICANN, представленность не только разных регионов, но и разных частей сообществ.

Мне хотелось добавить этот аспект, потому что иначе получается как-то... равнодушно, что ли. Все дело в логистике и... вообще говоря, все дело в людях. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо. Спасибо за вопрос, Абдулла.

Джеймс, давайте перейдем к следующему?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Следующий в очереди — Брайан Кинг (Brian King). Брайан, когда будете готовы — начинайте.

БРАЙАН КИНГ: Спасибо, это Брайан Кинг из компании MarkMonitor, которая входит в состав Clarivate. Это компания-регистратор. И я представляю MarkMonitor в Группе интересов по вопросам интеллектуальной собственности.

Я во многом согласен с тем, что сказал Мэйсон Коул про SSAD, и хочу уточнить, что Правлению следует провести фазу операционного проектирования для анализа системы на предмет того, стоит ли ее вообще создавать, учитывая ее вероятную ценность для своих пользователей.

Я также во многом согласен с Мэйсоном в отношении возврата рекомендаций по политике на доработку в GNSO. Мы получили ряд юридических заключений, согласно которым органы DPA Бельгии считают предпочтительной централизованную

модель SSAD. Думаю, в этом отношении мы сможем достичь консенсуса.

В отношении рекомендаций SSAD консенсуса не было. В отношении почти половины из них. Думаю, Правлению трудно будет доказать, что их принятие отвечает глобальным общественным интересам.

Но Правлению следует провести фазу операционного проектирования и проанализировать систему, которую пользователи не считают полезной, на предмет выгоды соотношения затрат и пользы.

И я призываю Правление это сделать. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:

Спасибо, Брайан. Спасибо за ваш призыв.

ЙОРАН МАРБИ:

Можно я внесу комментарий? Упомянулось заседание с органами по защите данных Бельгии. На самом деле его организовала моя команда. Моя команда опубликовала пояснительную записку.

Похоже, что этот комментарий, к сожалению, был неверно понят. DPA Бельгии считает, что было бы очень хорошо найти законный путь реализации централизованной модели. Это можно сделать, возложив юридическую ответственность на корпорацию ICANN, что мы и предложили в рамках проектной модели.

Также во время заседания они сообщили, что сами принять решение не могут, и указали на Европейскую комиссию. Они сказали, что Европейская комиссия должна довести это до сведения органов по защите данных в виде вопроса.

Да, они считают очень хорошим исходом, если получится сделать это законно. К сожалению, ничего не произошло. К счастью, после этого Европейская комиссия занялась новым законом.

Если из-за этого возникло недопонимание, которое заставило считать, что сообщество ICANN может создать централизованную модель, надеюсь, что сейчас я внес ясность. И, конечно, вы всегда можете обратиться к моей команде, которая, кстати, присутствует в зале заседаний. Спасибо.

ЛИТО ИБАППА:

Спасибо, Йоран.

Брайан, спасибо за комментарий.

Джеймс, кто следующий?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Следующий — Себастьян Башоле (Sebastien Bachollet). Себастьян, прошу вас.

ЛИТО ИБАРРА: Ладно.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Ладно.

Говорит Себастьян Башоле. На этот раз я буду говорить по-испански. Хочу поблагодарить Лито за выступление на испанском, а также наших переводчиков за важнейшую работу, выполняемую ими для стран Латинской Америки, Карибского бассейна и других стран мира.

И этот наш инструмент, функция Zoom, возможность выбора языка действительно очень важна. Молодцы! Отлично. Спасибо за вашу работу, за то что делаете всё это возможным. И мы должны использовать эти инструменты.

Огромное спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо, Себастьян. Я продолжу на испанском, чтобы поблагодарить вас за комментарий и полностью поддержать все вами сказанное. Наши друзья и коллеги из Латиноамериканского региона очень благодарны. А я снова перехожу на английский.

Джеймс?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Готовы к следующему вопросу, Лито?

ЛИТО ИБАРРА: Да, да.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Замечательно. Следующий в очереди — Стивен Дирхейк (Stephen Deerhake).

СТИВЕН ДИРХЕЙК: Спасибо. Для протокола — это Стивен Дирхейк, член Совета ccNSO, но выступаю я от своего имени. Спасибо за предоставленную возможность выступить.

Прежде всего, я хочу поблагодарить Майкла за слова в адрес Мэрилин и благодарю тех членов Правления, кто вспомнил ее и ее вклад. Ее будет не хватать.

Мои замечания сегодня касаются двух вопросов. Первый — выгорание существующих членов сообщества. Второй — как нам повысить эффективность привлечения в сообщество многих заинтересованных сторон новых членов.

Что касается первого пункта, то эта тема поднималась во время дискуссии между Правлением и ccNSO. Честно говоря, этот вопрос для меня становится личным. Я участвую в деятельности корпорации уже много лет.

Думаю, об этом шла речь и во время дискуссий Правления с другими SO и AC. Пора начинать думать о том, как сбросить с себя неважные, невыгодные, неинтересные задачи и освободить волонтеров сообщества от работы над ними. Конечно, это является не прямой обязанностью Правления, а обязанностью SO и AC. Однако SO и AC, вероятно, понадобится поддержка со стороны Правления в таких вопросах, как сглаживание последствий проверки, например.

Мой второй вопрос касается того, как можно в условиях работы исключительно в онлайн-режиме привлечь в сообщество

новых людей. Опять-таки с позиции представителя ccNSO мне кажется, что мы можем их привлечь через входящих в состав организации операторов ccTLD, которые могут попросить молодой персонал взять на себя задачи, имеющие значение для ICANN и ccNSO. Не знаю, как обстоят с этим дела у других SO и AC. Но я должен сказать, что неделя в Zoom, как бы хорошо он ни работал, не сравнится с тремя-четырьмя днями, проведенными новичком на месте под крылом ментора.

Мне интересны любые мысли насчет выгорания членов сообщества, насчет того, как нам привлечь новых людей, новых членов Правления, и насчет работы Правления в эпоху Zoom.

Спасибо. Лито Ибарра: Стивен, спасибо за вопрос и комментарии.

Найджел.

НАЙДЖЕЛ РОБЕРТС (NIGEL ROBERTS): Да, спасибо, Лито.

Здравствуйтесь, Стивен. Как и многим из нас, мне будет не хватать Мэрилин. Но очевидно, что ее вклад будет жить дальше в том, как мы взаимодействуем друг с другом.

Сегодня фразу «Меня зовут Мэрилин Кейд» легко можно было бы нанести на карту бинго. Этого не произошло, но я уверен, что эту фразу мы услышим еще не раз.

Насчет выгорания. Стивен, вы хорошо меня знаете и поймете, что я говорю на основании личного опыта. Я занимаюсь развитием ICANN и MSM уже почти 25 лет, начал еще до появления ICANN как корпорации. Проблема не только в том, что вы описали, но и в том, что по мере старения нужно быть готовыми передать эстафету младшему поколению сообщества, которое у нас уже сформировалось, и привести новых членов.

Вы затронули очень важную тему. Нам предстоит выполнить эту задачу, и я с радостью сделаю все необходимое, чтобы помочь, даже после ухода с должности.

Спасибо, Стивен.

ЛИТО ИБАРРА:

Спасибо, Найджел.

Я вижу, Леон тоже хочет что-то добавить.

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Лито.

Стивен, я считаю привлечение новых людей первоочередной задачей, по крайней мере для тех, кто пришел в сообщество относительно недавно. И я хочу напомнить всем, что мы как члены программы Fellowship, как назначенные NomCom лица, как воспитанники программы NextGen обязаны вернуться к своим сообществам и постараться привести оттуда новых людей, постараться рассказать об ICANN, о важнейшей миссии и нашей общей работе в ICANN.

Поэтому я обращаюсь ко всем, не только к выпускникам различных программ ICANN по привлечению новых людей, но и к членам сообщества. Приглашайте новичков. Нам нужно больше людей. Нам нужна гарантия, что смена поколений пройдет гладко. Мы должны это обеспечить.

Уверяю вас, Стивен, что лично для меня — это одна из первоочередных задач. Поэтому при выполнении этой миссии можете рассчитывать с моей стороны на любую помощь.

Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:

Леон, Найджел и Стивен, спасибо, что подняли этот вопрос.

Джеймс, давайте перейдем к следующему?

ДЖЕЙМС КОУЛ: Разумеется. Далее у нас письменный комментарий Шивасубраманиана (Sivasubramanian) следующего содержания: Nameshop подали на домен .INTERNET заявку со множеством значимых обязательств по обеспечению общественных интересов, выполнение которых обеспечит работу .INTERNET при поддержке и участии членов сообщества. Домен .INTERNET станет конструктивным и чистым пространством DNS, в котором будет организовано совместное решение важных проблем, касающихся ликвидации цифрового разрыва и не только.

Мы передавали сообщения председателю, генеральному директору, Правлению и сообществу на этой и предыдущей конференции и просим Правление и руководство дать положительный ответ. Также мы просим ALAC и GAC официально принять к сведению эти сообщения, в которых содержится конструктивное предложение, отвечающее глобальным общественным интересам сообщества ICANN. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо за вопрос. Наверное, на него ответит Джейми.

ЙОРАН МАРБИ: Лито, позвольте мне? На самом деле это был не вопрос. Это было заявление. Думаю, правильно будет ответить: «Большое вам спасибо, учтем».

ЛИТО ИБАРРА: Ладно. Хорошо. Спасибо, Йоран.

Следующий, Джеймс.

ДЖЕЙМС КОУЛ: Следующий в очереди — Мэйсон Коул.

Мэйсон, прежде чем вы начнете, напоминаю всем, что до конца заседания осталось несколько минут. Воспользуйтесь возможностью озвучить свой вопрос или комментарий.

Извините, Мэйсон, прошу вас.

МЭЙСОН КОУЛ: Спасибо, Джеймс. Это снова Мэйсон Коул из Группы интересов коммерческих пользователей. Вторая область интереса касается неправильного использования DNS и конфликтов в соблюдении обязательств перед ICANN.

SSAC опубликовал свое исследование неправильного использования DNS с полезными рекомендациями, и, что еще приятнее, ранее на этой неделе мы получили сообщения от сторон, связанных договорными обязательствами, об их собственных действиях по борьбе с растущей проблемой

неправильного использования системы доменных имен. ВС приветствует такой инициативный подход.

Как отметил SSAC и другие, масштабы проблемы неправильного использования DNS продолжают расти. Хотя добровольно создаваемые концепции очень приветствуются, также приветствовался бы и новый уровень сотрудничества между ICANN, сторонами, связанными договорными обязательствами, и остальным сообществом. ВС было приятно на заседании в понедельник увидеть комментарии отдела по контролю исполнения договорных обязательств с предложениями пересмотреть формулировки RAA и, возможно, внедрить более активный подход к борьбе с неправильным использованием. Не менее приятной была заинтересованность некоторых сторон, связанных договорными обязательствами, в усилении мер по обеспечению их соблюдения в сотрудничестве с ВС и другими. Мы признаем, что перед отделом по контролю исполнения договорных обязательств стоит непростая задача и его сотрудники заслуживают благодарности за свою работу, но считаем, что можно и нужно сделать больше. Субъекты внутри и вне сообщества ICANN проявляют к проблеме неправильного использования DNS всё больший интерес и готовы к действиям. ВС ждет возможности участия в конструктивном обсуждении непосредственно со сторонами, связанными договорными обязательствами, с SSAC и отделом по контролю исполнения

договорных обязательств с целью активного совместного поиска способов борьбы с существующей проблемой.

Большое спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:

Спасибо, Мэйсон. Спасибо за комментарий.

Итак, Джеймс.

ДЖЕЙМС КОУЛ:

Похоже, что желающих выступить и письменных комментариев больше нет. Повторяю: если у кого-то есть вопрос или комментарий, поднимите руку или отправьте его с помощью функции вебинара Q&A. Мы даем вам немного времени на это.

ЛИТО ИБАРРА:

Теперь несколько появилось.

ДЖЕЙМС КОУЛ:

Похоже, к очереди присоединился Фабрисо Вайра (Fabricio Vaira). Фабрисо, прошу вас.

ФАБРИСИО ВАЙРА: Огромное спасибо. У меня два комментария и, возможно, один вопрос.

Первый комментарий касается неправильного использования DNS. Ранее мы слышали, что зафиксирован рост масштаба этой проблемы. Я хочу удостовериться, что корпорация ICANN знает о недавнем отчете Interisle по ситуации с фишингом, опубликованном в октябре 2020 года, и принимает этот документ во внимание. В этом отчете говорится, что фишинг сосредоточен в небольшом количестве регистраторов и регистратур. По-моему, это соответствует тому, что уже какое-то время говорит ICANN: она знает, что источником неправильного использования является известное небольшое количество регистраторов, и масштаб проблемы больше, чем кажется, поскольку чрезмерно острая реакция на проблему способствует ее недостаточному выявлению.

Мне интересно, учитывается ли этот отчет при поиске решений проблемы неправильного использования DNS. И второе. Я хочу коснуться вопроса, затронутого Мэйсоном, и мы, как мне кажется, сталкивались с ним ранее на заседании по неправильному использованию DNS. Похоже, многие SO и AC обсуждают неправильное использование DNS и возможные меры. Возможно, нам следует найти некий форум и обсудить на нем, что, по мнению этих сторон, следует изменить, а не как

нам сохранить статус кво. Исходя из поступающих отчетов, комментариев и подтверждения корпорацией ICANN факта роста масштабов неправильного использования, а также из того обстоятельства, что вопрос неправильного использования DNS обсуждается на каждой конференции ICANN, статус кво, возможно, не следует сохранять, и мы должны вместе обсудить, что нужно изменить; в частности, способы обеспечения соблюдения обязательств ICANN в контексте проблем неправильного использования DNS.

ЛИТО ИБАППА:

Спасибо за комментарий, Фабрисю.

По-моему, Мерики хочет что-то добавить.

МЕРИКЕ КЭО (MERIKE KAEО): Да, здравствуйте. Большое спасибо.

Разумеется, Правление рассматривает все доступные отчеты и исследования неправильного использования DNS. Как раз вчера мы рассматривали исследование PhishLabs. Еще одно проведенное исследование было представлено на мероприятии Tech Day ccTLD.

Так что Правление анализирует все открытые исследования и, конечно, информацию DAAR, чтобы лучше понять, как следует работать со всеми аспектами неправильного использования DNS.

ЛИТО ИБАППА: Спасибо, Мерике. Бекки?

БЕККИ БЕРР: Думаю, Мерике ответила. Правление очень внимательно следит за этим вопросом и анализирует всю доступную информацию, сведения, поступающие от ICANN, от третьих лиц. Также мы внимательно следим за деятельностью сообщества, в том числе за обсуждениями, которые нам было приятно наблюдать в сообществе на этой неделе, и за работой палаты сторон, связанных договорными обязательствами, над концепцией, и за непосредственным общением сторон, связанных договорными обязательствами, с другими членами сообщества по данному вопросу.

Мы готовы поддержать текущее обсуждение и работать над этим всеми способами, и мы крайне заинтересованы в этом.

Надеюсь, Фаб, мы ответили на ваш вопрос.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо, Бекки. Спасибо, Мерике. Спасибо за комментарий и вопрос, Фабрисо.

Джеймс, есть кто-то еще?

ДЖЕЙМС КОУЛ: На этом всё. Больше в очереди никого нет. Осталось около минуты.

ЛИТО ИБАРРА: Ладно, хорошо. Как раз вовремя.

В завершение этого раздела благодарю всех, кто задал вопрос или выступил с комментарием на этом публичном форуме. Мы очень ценим все ваши замечания и предложения.

Слово Мартену для заключения.

Мартен, прошу вас.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Спасибо, Лито. Спасибо всем за комментарии и предложения.

Напоминаю всем, что это не замена общественному обсуждению, но для нас это возможность лучше понять, чем вы живете и какие вопросы вас волнуют.

Я благодарю своих коллег из Правления за эту возможность. И еще раз большое спасибо нашим профессионалам из службы лингвистического обеспечения за предоставленную членами сообщества возможность говорить и слушать на английском, французском, испанском, китайском, арабском и русском. Спасибо тем, кто воспользовался этой возможностью и выступил не только на английском, но и на французском и испанском.

Также спасибо корпорации за организацию заседания и всем вам за участие.

Имейте в виду, что примерно через полчаса начнется открытое заседание Правления. Подключайтесь, если хотите в нем поучаствовать. Спасибо всем за проделанную работу и за участие в ICANN70.

Заседание закрыто.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]